Das Oberamt im Fürstentum Liechtenstein hat dem Hauptmann Paravicini die Werbung nicht gestattet, was Anton Florian von Liechtenstein für gut befindet. Konz. o. O., 1720 Juni 1, AT-HAL, H 2635, unfol.

[1] [linke Spalte]

An die beambte des furstenthums Lichtensteyn.

De dato 1. Junii 1720.

Pro dem dahin ankommenen kayserlichen haubtmann Paravicini die werbung zu gestatten.

Dann wegen des neü daselbst abstellendem jahrmarkt.

Der anderte passus¹ ist extrahirt² worden ad acta.

[rechte Spalte] PP.³

Daß ihr dem, bey euch angekommenen, kayserlichen hauptmann Paravicini, ohne an unß gestelltte^a, einige patenten⁴ zue produciren, die werbung nicht gestattet, ist ganz recht geschehen. Nachdeme aber jedoch der römisch kayserlichen mayestät dienst es erfordert, alß kennet ihr ihme die vorhabende werbung in unserem furstenthum, jedoch, daß er sich in daßelbe logire und umb sein gelltt zöhre, mitthin auch wir und unsere underthanen von sein und der seinigen consumption einen genuß ziehen, zwar wohl gestatten, ihme aber jedannoch darbey bedeütten, daß wir gnädigst gerne seheten, damitt er das annoch abgängige, auff unser territorium lauttende patent hiernachst beybringen thue.

So viel übrigens den neu angestelltten jahrmarkt betrifft, habtt ihr dieselbe auff solche täge, wo in der nachbarschafft keine gehalltten werden, zue verlegen, in dem ubrigen aber euch wegen der Feldkircher⁵ weitter nicht zu bekummern, maßen diese, die introduction⁶ des commercii⁷ in unser fürstenthumb, wie leicht zu erachtten, zwar nicht gerne sehen. Jedoch aber auch solches zu hindern, nicht im stand seyn werden. Melden wir in gnaden.

^a Ergänzung in der linken Spalte.

¹ Abschnitt.

² herausgenommen.

³ P.P.: praemissis praemittendis = das Vorauszuschickende vorausschickend (anstelle aller Titel und Floskeln). Der gebührende Titel sei vorausgeschickt. Vgl. Karl E. DEMANDT, Laterculus Notarum. Lateinisch-deutsche Interpretationshilfe für spätmittelalterliche und frühneuzeitliche Archivalien (Veröffentlichungen der Archivschule Marburg 7, 1998), S. 194.

⁴ Verträge.

⁵ Feldkirch, Stadt (A).

⁶ Einführung.

⁷ Handels.